

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Ammonen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marges de fabrique et de commerce. — Serbien (Schluss). — Zolltarifrevision in den Vereinigten Staaten. — Deutschlands Rohelisenproduktion. — Bundesamt für Sozialversicherung. — Office fédéral des assurances sociales. — Konsulate. — Consuls. — Wochenweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de divers banques d'émission. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannt Inhaber der Aktien Nr. 11, 12, 13, 17, 22, 23, 40, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87 und 88 mit zudienenden Coupons, zu Fr. 500, lautend auf den Inhaber, der Baugesellschaft Ostberg, in Bern, wird hiermit aufgefodert, diese Urkunden binnen einer Frist von 3 Jahren, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird.
Bern, den 11. Januar 1913. (W 14)
Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Der unbekannt Inhaber der 3% Obligation der Schweiz Eisenbahnen-Rente von Fr. 1000, 1. Serie, Nr. 23832, von 1897, wird hiermit aufgefodert, diese Urkunde binnen einer Frist von 3 Jahren, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird.
Bern, den 11. Januar 1913. (W 15)
Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Auf Ansuchen des Jakob Marti, Baumeister in Lyss, wird hiermit der Inhaber des Originals der Versicherungspolice Nr. 21544, lautend auf die Londoner Union Assuranz-Societät vom 30. Dezember 1884, gemäss Art. 851 O. R., in Verbindung mit Art. 13 des Versicherungssetzes vom 2. April 1908 aufgefodert, diese Urkunde dem unterzeichneten Richter innert der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, ansonst deren Kraftlosklärung erfolgen wird.
Aarberg, den 14. Januar 1913. (W 16)
Der Gerichtspräsident: Zimmermann.

Dans son audience du 9 janvier 1913, le président du tribunal civil du district de Lausanne a prononcé l'annulation des dix actions anciennes, au porteur, du capital primitif de fr. 500, actuellement réduites à fr. 100 chacune, de la Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy et des Eaux-de-Bret, à Lausanne, n^{os} 1711 à 1720.
(W 17) Le président: Paul Moylan.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen
(B.-G. 281 und 282.)

Ouvertures de faillites
(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (104)
Gemeinschuldner: Schiele, Ferdinand, Installationsgeschäft «Neptun», früher an der Zürichstrasse Nr. 21, nun an der Casimir Pfisterstrasse Nr. 13, in Luzern.
Datum der Konkursöffnung: 7. Januar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Januar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes an der Zürichstrasse Nr. 6, in Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 15. Februar 1913.

Kt. Freiburg Konkursamt des Senkebezirks in Tafers (112)
Gemeinschuldner: Jenny, Johann, Sohn des Job. Jakob, Mechaniker in Dödingen.
Datum der Konkursöffnung: 8. Januar 1913.
Erste Gläubigerversammlung: 23. Januar 1913, um 10 Uhr des Tages, im Gerichtssaale zu Tafers.
Eingabefrist: Bis und mit dem 17. Februar 1913.

Kt. de Vaud Office des faillites d'Aigle (110)
Failli: Burri, F., boulanger, à Chésières.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1913.
Première assemblée des créanciers: 22 janvier 1913, à 2 heures du jour, en Maison-de-Ville, à Aigle.
Délai pour les productions: 18 février 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation (104)
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (104)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft D. Schätti & Co., Installationsgeschäft für sanitäre und Heizungsanlagen, in Zürich.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Zug Konkursamt Zug (50)
Gemeinschuldner: Dinkel-Waldis, Carl, Hotel und Pension Waldheim, in Zug.
Anfechtungsfrist: Vom 15. Januar bis und mit 25. Januar 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (117)
Gemeinschuldner: J. Thierry & Co.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (107)
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen
Der Kollokationsplan im Konkurse des Schär, E., Metzger in Kreuzlingen, liegt vom 13. Januar bis 23. Januar 1913 bei obenannter Amtsstelle zur Einsicht auf. Anfechtung innert gleicher Frist beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen.
Zweite Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus in Kreuzlingen.

Kt. de Genève Office des faillites de Genève (148)
Faillits: F. F. H. Mann & Co, cuirs et peausseries, Rue de Coutance 3, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (144)
Gemeinschuldner: Nägeli-Boller, Albert, zur Säge, in Küssnacht.
Datum des Schlusses: 9. Januar 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (102)
Fabrik-Verkauf
Aus dem Konkurse des Würster, Gottlob, Möbelfabrik, in Altstetten, kommt im Auftrage des Konkursamtes Zürich-Riesbach, Samstag, den 15. Februar 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Central», an der Badenerstrasse, in Altstetten, des A. Naei, auf öffentliche Steigerung:
Ein Fabrikgebäude mit Zinnenanbau und elektrischer Beleuchtungseinrichtung in sogen. Meterswiesen, bei der Industriestrasse in Altstetten, unter Nr. 664 für Fr. 105,000 brandversichert.
Ein Magazingebäude mit elektrischer Beleuchtung daselbst, unter Nr. 665 für Fr. 7000 assekuriert.
32 Aren 25 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Lagerplatz, Kat.-Nr. 4351.
3 Aren 75 m² Wiesen daselbst, Kat.-Nr. 4353.
Mittverkauft wird als Zugehör:
Die vollständige mechanische Schreinerereinrichtung (Maschinen, Hobelbänke, Werkzeug etc.) laut besonderem Verzeichnis.
Das Gantprotokoll und Zugehörverzeichnis vom 1. Februar 1913 an zur Einsicht auf.
Kt. Schwyz Konkursamt Einsiedeln (105)
II. konkursrechtliche Steigerung
Gemeinschuldner: Wiser, Meinrad, Möbelfabrik und Handlung, in Einsiedeln.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 21. Februar 1913, vormittags 10 Uhr, auf dem Konkursamt (Rathaus) Einsiedeln.
Objekt: Die Liegenschaft Nr. 191 z. «Forstberg», im Unterdorf Einsiedeln. Amtliche Schätzung: Fr. 30,800.

Ein Angebot an erster Steigerung ist nicht erfolgt. Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 11. Februar bis 20. Februar 1913.

Kt. Zug Konkursamt Zug (51) II. Liegenschafts-Steigerung

Im Konkurse über Dinkel-Waldis, C., in Zug, wird Dienstag, den 11. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Waldbeim, in Zug, die nachbezeichnete Liegenschaft an zweite Steigerung gebracht: Hotel und Pension Waldbeim mit Umgelände, Anlagen und Spielplatz, assenuriert unter Nr. 372 b zu Fr. 93,100, in der Nachbarschaft St. Michael, Stadtgemeinde Zug, gelegen.

Auf die konkursamtliche Schätzung von Fr. 100,000 erfolgte an erster Steigerung kein Angebot. Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (103) Gemehnschuldner: Born-Walter, Emil, Fuhrhalter. Ort, Tag und Stunde der Versteigerung: Freitag, den 17. Januar 1913, nachmittags 2 Uhr, in Nr. 22 Hegenheimerstrasse, in Basel.

Verwertungsgegenstand: 2 Pritschenwagen, 2 Schnappkarren, 2 Droschken, 1 Break, 1 Wagenblache, Pferdgeschirre, etc.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (75) Première enchère

Failli: Maire, Bernard-Henri, directeur de banque et agent d'assurance, an Locle.

Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 17 février 1913, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville du Locle, salle du tribunal.

Désignation des immeubles à vendre: Premier lot. Un beau domaine, situé an Crozet, rière Le Locle, d'une superficie de 105,565 m² (39 poses), en nature de prés, avec maison d'habitation et rural.

Deuxième lot. Forêts et pâturages, boisés d'une superficie de 116,497 m² (43 1/2 poses), sis au Crozet.

Troisième lot. An Locle: 1° Art. 204, plan fol. 10, n° 69, 70, 71, Rue de la Côte, bâtiment, place et jardin de 1041 m².

2° Art. 219, plan fol. 19, n° 72, 73, 74, Rue de la Côte, bâtiment et place de 497 m².

Mise à prix: Les immeubles ne pourront être adjugés au-dessous de la mise à prix, soit fr. 40,000 pour les lots 1 et 2, et fr. 155,000 pour le lot n° 3, montant de l'estimation.

Avis. L'état des charges, tel qu'il résulte de l'état de collocation, et les conditions de vente seront déposés à l'office des faillites du Locle, dès le 7 février 1913, à disposition de qui de droit.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295-297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (3077) Schuldnerin: Schweiz. Industrie-Verlag A. G., Klingenstrasse 42 Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 13. Dezember 1912.

Sachwalter: Dr. S. Rieger, Rechtsanwalt in Zürich I.

Eingabefrist: Inert zwanzig Tagen, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtblatt an, schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Februar 1913, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, Limmatquai 16, I. Stock, Zürich I.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. Januar 1913 an, im Bureau des Sachwalters, Leonhardsplatz-Ecke Seilergraben 75, Zürich I.

Ct. de Vaud District d'Orbe (115) Débitrice: Société des Carrières de Divonne et Trois-Villes, siège social à Baulmes.

Date du jugement accordant le sursis: 11 janvier 1913.

Commissaire au sursis concordataire: Louis Wakerlin, à Lausanne.

Délai pour les productions: 8 février 1913.

Assemblée des créanciers: Samedi, 1^{er} mars 1913, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Orbe.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 17 février 1913, au bureau du commissaire, Louis Wakerlin, Avenue Juste Olivier, Beau-Lévant, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (114) Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat am 11. Januar 1913 die dem Müller-Senn, Walter, Drogeriegeschäft, Aeschenvorstadt 75, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, bis 12. Februar 1913, verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato (L. E. 304.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (3092) Schuldnerin: Firma J. Pfister-Pécault, Architekt und Immobilienverkehr (Inhaberin: Jeanne Pfister, geb. Pécault), Dufourstrasse 3, Zürich V.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 20. Januar 1913, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Zürich Bezirksgericht Hinwil (106) Schuldner: Girschweiler, Jak. Albert, mech. Schreinerei, in Babikon.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 30. Januar 1913, vormittags 8 1/2 Uhr, vor Bezirksgericht Hinwil, im Gerichtsgebäude Hinwil.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (97) Schuldnerin: Kollektivgesellschaft unter der Firma Wormann Söhne, Herren- und Damenkonfektion, Eisengasse 14, in Basel.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 18. Januar 1913, vormittags 11 Uhr, vor Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumlengasse 3, im 1. Stock).

Ct. del Ticino Pretura di Mendrisio (109) Debitore: Balzacchi, Ugo, calzoleria, già in Mendrisio.

Giorno, ora e luogo del udienza: 23 corrente mese, alle ore 10 ant., nell' Aula pretoriale di Mendrisio.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (98) Mit Beschluss vom 4. Dezember 1912 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, den von der Firma Sassetta, Bräm & Co, Matschellenstrasse 83, Zürich II, abgeschlossenen Nachlassvertrag zu 20%, zahlbar die Hälfte sofort nach Genehmigung desselben und der Rest 4 Monate später, gerichtlich genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (100) Schuldner: Grünberg, Abraham, von Lublin (Russ. Polen), Kaufmann, Marktgasse 41, nun Philosophenweg 5, in Bern.

Datum der Bestätigung: 10. Dezember 1912.

Bern, den 13. Januar 1913.

Der Sachwalter: Otto Gerber, Notar.

Verwerfung der Bestätigung des Nachlassvertrages. Refus d'homologation du concordat. (B.-G. 308 & 309.)

Ct. del Ticino Pretura di Mendrisio (108) La cancelleria della pretura del distretto di Mendrisio notifica che il concordato proposto, con istanza 14 novembre/12 dicembre 1912, dal Chiesa, Cesare, in Chiasso, e ditto omonima, a mezzo del commissario nominato avv. Mario Bernasconi, in Morbio-Superiore, non è stato omologato.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich Konkursgericht Zürich (99) Ediktalladung

Gegen Bassi-Fierz, J., Dachdeckermeister, wohnhaft gewesen Röschbachstrasse 46, Zürich IV, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hler unbekannt ist, hat die Firma «Keller & Cie.» in Plungen, und «Höbner, Holzhandlung, in Samstagern, für deren Forderungen von Fr. 2773.25 bezw. 2971 nebst Zins und Kosten, gestützt auf Art. 190 des Sch. und K. G., das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Freitag, den 17. Januar 1913, nachmittags 4 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter, im Gerichtsgebäude, Seinau Zürich, Seinaustrasse 17, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheins wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 11. Januar 1913.

Namens des Konkursrichters, Der Substitut: Dr. E. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Möbelschreinerei, etc. — 1913. 13. Januar. Inhaber der Firma Wilh. Hoyermann in Bern ist August Wilhelm Hoyermann, von Neuenkirch (Hannover), wohnhaft in Bern. Möbelschreinerei und Möbelbandlung. Seftigenstrasse 27.

Bureau Büren

13. Januar. Die Dampfdreschgenossenschaft der Kirchgemeinde Diesbach (S. H. A. B. Nr. 223 vom 5. September 1908, pag. 1536) mit Sitz daselbst, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Oktober 1912 aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Bureau de Courtelary

Entreprise de constructions — 13 janvier. Louis Redolf, originaire d'Aviano (province d'Udine, Italie), et Antoine Nani, originaire de Medola (province de Forli, Italie), tous deux domiciliés à Orvin, ont constitué, à Orvin, sous la raison sociale Redolf et Nani, une société en nom collectif, qui a commencé ses opérations en mars 1912. Entreprise de constructions.

Bureau Frutigen

1912. 28. Dezember. Unter der Firma Brunnengenossenschaft Reudlen-Wengi, welche ihren Sitz in Reudlen, Gemeinde Reichenbach hat, besteht eine Genossenschaft. Dasselbe hat den Zweck, durch Ankauf einer Quelle auf der Lehenweide der Rosina Jaggi, deren Fassung und Zuleitung nach Reudlen und Wengi, die Liegenschaften der Genossenschaft mit gutem Trinkwasser zu versorgen. Die Statuten sind am 8. September 1912 festgestellt worden. Der Eintritt erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten nach Erwerbung von Liegenschaft in Reudlen oder Wengi; der Austritt durch Verkauf der berechtigten Liegenschaft. Art. 684 O. R. wird ausdrücklich vorbehalten. Das Anlagekapital wird beschafft durch Bezahlung der bestellten Quanta per Minutenliter durch die Genossenschaft, bei Gründung zum Selbstkostenpreis. Für die später Eintretenden wird der Preis per Minutenliter durch die Genossenschaftsversammlung festgesetzt. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern und wird aus der Zahl der Genossenschaftler auf 4 Jahre gewählt. Der Vorstand wählt den Präsidenten, den Sekretär und Kassier,

letzterer zugleich Vizepräsident, für die betreffende Amtsdauer. Für die Genossenschaft zeichnen der Präsident und der Sekretär kollektiv rechtsverbindlich. Präsident der Genossenschaft ist Johann Berger, Gemeinderat in Reudlen; Sekretär: Alfred Zurbrugg, in Reudlen; Kassier und Vizepräsident: Fritz Allenbach, Gemeinderat in Wengi. Die übrigen 4 Vorstandsmitglieder sind: Hans Lauener, Gottfried Megert, beide in Reudlen; Johann Allenbach, Bäretsvogt, und Samuel Schmid, Fuhrmann, beide in Wengi.

1913. 11. Januar. Unter der Firma Thalbrunnengenossenschaft Winklen besteht mit Sitz in Winklen, Gemeinde Frutigen, eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt: a. Erwerbung der im sogenannten Wanegg-Wald der Bäuertgemeinde Winklen entspringenden Wasserquelle; b. Unterhaltung der Brunnstube, Leitung, Brunnenstock und Tröge. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbeschränkte. Die Statuten sind an der Hauptversammlung vom 15. August 1911 angenommen worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder werden, der: a. Bereits ein Brunnenrecht besitzt und bei der Gründung beiträgt; b. später beiträgt und die hienach ausgesetzten Eintrittsgelder entrichtet. In dem sub. lit. b. erwähnten Falle muss eine schriftliche Beitrittserklärung an den Brunnenvogt und Aufnahme durch die Hauptversammlung erfolgen. In beiden Fällen haben die Mitglieder die Statuten zu unterzeichnen. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres genommen werden und ist schriftlich drei Monate zuvor dem Vorstände anzuzeigen. Der Austretende hat keinen Anspruch auf das vorhandene Vermögen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch den Tod oder Konkurs eines Genossenschafters. In diesen Fällen können die Erben oder Rechtsnachfolger am Platze des Austretenden Mitglied werden, haben kein Eintrittsgeld zu entrichten, dagegen müssen sie ein schriftliches Aufnahmegeschäft stellen und von der Hauptversammlung als Mitglied aufgenommen werden. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Das zur Erreichung des Genossenschaftszweckes erforderliche Kapital, welches in Anteilrechte zerlegt ist, wird beschafft: a. Durch die Eintrittsgelder von Genossenschaftlern, welche bis jetzt noch kein Recht zum Brunnen besaßen. Dasselbe beträgt Fr. 25. Neueintretende Mitglieder, die ihr Recht von einem austretenden Genossenschaftler ableiten, haben ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten; b. durch die jeweiligen an der ordentlichen Hauptversammlung zu bestimmenden Jahresbeiträge; c. durch eventuelle Darlehen. Die Eintrittsgelder und die Jahresbeiträge sind nach Beschluss der Hauptversammlung zu entrichten. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. die Kontrollstelle (Revisoren). Der Vorstand besteht aus dem Brunnenvogt. Derselbe besorgt die Geschäftsführung der Genossenschaft und muss Mitglied sein. Der Brunnenvogt führt die verbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Als Vorstand (Brunnenvogt) wurde für eine Amtsdauer von 2 Jahren gewählt: Johannes Schmid, allié Schmid, Maurer in Winklen.

Bureau de Porrentruy

Pierres fines pour l'horlogerie. — 13 janvier. Le chef de la maison J. Steffen, à Courtedoux, est Jean Steffen, originaire de Flühli (canton de Lucerne), domicilié à Courtedoux. Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Hotel. — 5. Januar. Die Firma V. Bötticher in Spiez (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. August 1907, pag. 1502) ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen und von Amteswegen gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1912. 24 décembre. Sous la raison sociale La Cécilienne de Remaufens, il est fondé une association, qui a son siège à Remaufens, et qui a pour but principal l'étude du plain chant et de la musique religieuse, en respectant les règles de la liturgie et les directions du souverain pontife, et pour but secondaire l'étude des chants profanes. Les statuts portent la date du 12 décembre 1912. Pour être membre de la société, il faut être catholique romain, majeur, présenté par un membre de la société, signer dans le protocole l'engagement de respecter les statuts, réunir d'après l'avis du comité les conditions suivantes: Etre pieux, honnête et être par la tenue et le mérite digne de ce saint office (paroles de Pie X). Il faut avoir en outre les aptitudes nécessaires. Les mineurs peuvent en faire partie moyennant autorisation des parents ou tuteurs. La qualité de membre se perd par le décès, la démission (examen des motifs par le comité et art. 70 C. c. s. réservé) et l'exclusion prononcée par le comité, sous réserve d'approbation par l'assemblée. La caisse est alimentée par la hausse paroissiale, cotisations mensuelles, des amendes et le produit des soirées, récréations. Les cotisations sont fixées à 25 cts. par mois. Les organes de la société sont: L'assemblée générale et un comité de 4 membres, dont 3 sont nommés par l'assemblée générale. Le directeur fait partie de droit du comité. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité qui l'engagent par leur signature collective. Le président est Louis Tache, feu Pierre, de et à Remaufens; le secrétaire est Ernest Genoud, de et à Remaufens.

Bureau de Fribourg

1913. 11. janvier. Dans la session du Grand Conseil du canton de Fribourg, du 28 novembre 1912, Charles Schnyder, de Lucerne et Sursee, domicilié à Fribourg, a été appelé au poste de directeur de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg (F. o. s. du c. 1893, n^o 79; 1900, n^o 198; 1912, n^o 159). Ensuite de cette nomination, le conseil d'administration de la Banque de l'Etat, dans sa séance du 28 décembre 1912, a conféré la signature sociale de l'établissement à Charles Schnyder, prénommé, qui signera seul.

Boulangerie, épicerie, etc. — 11 janvier. Le chef de la maison Fr. Zahnd, à Rosé, est Frédéric, feu Jean Zahnd, de Rüschegg (Berne), domicilié à Rosé. Boulangerie, épicerie, articles de fourrage, engrais chimiques.

13 janvier. L'association existant à Fribourg, sous le nom de Salesianum theologisches Konvikt unter Leitung der schweizerischen Bischöfe an der Universität Freiburg (F. o. s. du c. 1907, page 1358; 1910, page 2025), fait inscrire que le professeur Séverin Jung a été appelé à faire partie du comité de direction, conformément à l'art. 11 des statuts. Il a été en outre appelé aux fonctions de directeur, en remplacement du Dr Joseph Beck, démissionnaire, et comme tel il a la signature sociale en lieu et place du précédent directeur.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1913. 13. Januar. Der Verein Musikgesellschaft Matzendorf in Matzendorf (S. H. A. B. Nr. 28 vom 30. Januar 1899, pag. 109) hat an die Stelle

des ausgetretenen Bernhard Meister zum Präsidenten gewählt: Albert Meister, von und in Matzendorf, welcher namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Bureau Olten

Schuhwaren. — 13. Januar. Inhaber der Firma J. Meier-Urhelm in Olten ist Josef Meier, von Solothurn, in Olten: Schuhwarengeschäft.

Viehhandel, etc. — 13. Januar. Die Firma Wwe. Marie Müller, Unterthimos in Trimbach (S. H. A. B. Nr. 324 vom 28. Dezember 1912, pag. 2250) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Viehhandel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Scafusa

Kummet- und Geschirrfabrik. — 1913. 13. Januar. Die von der Firma J. Kessler in Schaffhausen an Primus Kessler erteilte Procura (S. H. A. B. Nr. 93 vom 13. April 1911, pag. 626) ist erloschen.

13. Januar. In dem Gemeindegeldinstitut unter der Firma Spar- & Leihkasse Wilchingen in Wilchingen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1910, pag. 249) ist der Präsident der Direktion, Gemeindepräsident Hans Gysel, zurückgetreten und daher dessen Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten der Direktion wurde gewählt: Gottfried Hallauer, zum Haumesser, von und in Wilchingen, welcher für das oben genannte Institut einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickereien. — 1913. 11. Januar. Die Firma Brunner & Hofstetter, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 9. Juli 1906, pag. 1469), erteilt Einzelprokura an Ernst Robert Haeny, von und in St. Gallen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

1913. 10. Januar. In der Firma Mech. Seidenweberei H. Starckenmann & Cie. in Brugg (Aargau) (S. H. A. B. 1912, pag. 1829) hat der Kommanditär Harry Laudaner seine Einlage auf Fr. 100,000 erhöht (einhunderttausend Franken).

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Stickereiartikel. — 1913. 6. Januar. Die Firma Ferd. Beerli mech. Stickerei, in Balmwil (S. H. A. B. Nr. 100 vom 3. Juli 1883, pag. 800), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Ferggerei und Verkauf von Stickereiartikeln.

Elektrizitätsgesellschaft. — 7. Januar. Die Firma Volta A. G. in Liq. in Arbon (S. H. A. B. Nr. 237 vom 21. September 1909, pag. 1614, und Nr. 131 vom 23. Mai 1912, pag. 931) ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

10. Januar. Unter dem Namen Sektion Hinterthurgau des schweiz. Zentralvereins vom Roten Kreuz mit Sitz in Mönchwilien, besteht ein Verein mit dem Zwecke, den freiwilligen Sanitätsdienst im Sinne des Roten Kreuzes zu organisieren und im Frieden und Kriege nutzbar zu machen. Die Statuten datieren vom 5. September 1909. Der Verein gehört dem schweiz. Zentralverein vom Roten Kreuz als Korporativmitglied an. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche oder mündliche Anmeldung bei einem Vorstandsmitgliede. Der Austritt muss stets schriftlich, und zwar vor dem 31. Dezember erklärt werden, ansonst die Beitragspflicht für das folgende Jahr weiterbesteht. Der Verein besteht aus ordentlichen Mitgliedern, Ehrenmitgliedern und Korporativmitgliedern. Ordentliche Mitglieder sind Personen beiderlei Geschlechtes, die einen Jahresbeitrag von mindestens einem Franken oder einen einmaligen Minimalbeitrag von Fr. 50 bezahlen. Zu Ehrenmitgliedern können auf Vorschlag des Vorstandes Personen ernannt werden, die sich um die Sache des Roten Kreuzes verdient gemacht haben; dieselben bezahlen keinen Beitrag. Als Korporativmitglieder können inländische Vereine aufgenommen werden. Der jährliche Beitrag eines Korporativmitgliedes beträgt mindestens Fr. 10. Die Sektionen des schweiz. Samariterbundes können dem Verein als Korporativmitglieder angehören, stehen aber unter eigener Verwaltung; dieselben werden vom Roten Kreuz angemessen subventioniert. Der Jahresbeitrag beträgt pro Sektion mindestens Fr. 5. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch Karten. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vermögen desselben. Bei Auflösung des Vereins geht dessen gemeinschaftliches Vermögen zur Verwaltung an den schweiz. Zentralverein des Roten Kreuzes über, mit der Bedingung, dass dasselbe einem innerhalb der Zeit von fünf Jahren, vom Tage der Auflösung an gerechnet, neu sich bildenden Rotkreuzverein Hinterthurgau zur Verfügung gehalten werde. Die Organe des Vereins sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand und die Revisoren. Namens des Vereins führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Dr. Hermann Walder, Bezirksarzt, von Horgen-Sirnach, in Wängi; Vizepräsident und Kassier ist Wilhelm Schurter, Buchhalter, von und in Sirnach; und Aktuar ist Willy Bächli, von Eschlikon, in Wängi.

11. Januar. Consum-Verein Steckborn in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 311 vom 7. August 1903, pag. 1241; Nr. 47 vom 26. Februar 1908, pag. 315, und Nr. 82 vom 29. März 1910, pag. 554). An Stelle der ausgeschiedenen Heinrich Schiegg, August Flentjen und Othmar Kasper sind in den Genossenschaftsrat gewählt worden: Ernst Hoppeler, von Zürich; Josef Erat, von Salem (bad. Bezirk Ueberlingen), beide in Steckborn, und Heinrich Dietrich, von und in Berlingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Manufatturi. — 1913. 10. gennaio. La ditta Luigi Rozzonico, in Lugano (F. u. s. dl c. del 7 maggio 1883, e modificazioni del 30 marzo 1911, n^o 79, pag. 526, e del 18 novembre 1912, n^o 289, pag. 2012), elimina dal proprio genere di commercio la vendita esclusiva per tutta la Svizzera delle diverse qualità e dei diversi formati di acqua di Colonia, profumerie ed affini, portanti l'etichetta «Johann Maria Farina gegenüber dem Rudolfplatz».

10. gennaio. La liquidazione della società anonima Società della Calce in Liquidazione, in Lugano (F. u. s. dl c. del 30 aprile 1912, n^o 110, pag. 770), essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata dal registro di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Argle

Clinique. — 1913. 13. janvier. Samuel-Auguste Rollier et Joseph-David Rollier, de Nods, le premier domicilié à Saint-Aubin (canton de Neuchâtel), et le second domicilié à Leysin, ont constitué, à Leysin,

sous la raison sociale S. et J. Rollier, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1913. Genre de commerce: «Clinique», à Leysin.

Bureau d'Orbe

10 janvier. La société anonyme, existant à Vallorbe, sous la raison Société du Grand Hôtel et Hôtel de Genève-Terminus à Vallorbe, en liquidation (F. o. s. du c. du 5 décembre 1911, n° 299, page 2012), est radiée, la liquidation étant terminée.

Bureau de Vevey

Entrepreneur. — 11 janvier. La raison Lindenmeyer, à Vevey, entrepreneur (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, n° 63, page 505), dont le chef de maison est Emile, fils de Pierre Lindenmeyer, est radié ensuite de cessation de commerce.

Bureau d'Yverdon

Banque. — 11 janvier. La société en nom collectif A. Pignet et C^{ie}, maison de banque, à Yverdon (F. o. s. du c. des 5 novembre 1898, page 1271; 14 janvier 1901, page 50; 1^{er} et 11 février 1905, pages 167 et 222), fait connaître qu'outre la procuration conférée à Alexis Paschoud, elle a donné une même procuration individuelle à Armand, fils d'Armand Pignet, du Chenit, domicilié à Yverdon, la procuration collective qu'avait ce dernier, se trouvant éteinte, de même que celle d'Emile Wyss.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Edition d'art, etc. — Rectification. Une erreur s'est glissée dans la publication de l'inscription du 4 janvier courant. La raison sociale est W. Hous et C^{ie}, successeurs de Thimothée Jacot, à Neuchâtel, et non «W. Bous et C^{ie} successeurs de Thimothée Jacot», comme porte la publication parue dans la F. o. s. du c. du 8 janvier 1913, n° 5, page 30.

Genève — Genève — Genève

Boîtes de montres or. — 1913. 11 janvier. La maison Eggly et C^{ie}, fabrique de boîtes de montres en or, à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1909, page 2123), a conféré, depuis le 1^{er} janvier 1913, procuration à l'associé commanditaire Antoine Eggly, domicilié à Genève.

11 janvier. La Chambre syndicale des Poseurs de Parquets du Canton de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1897, page 54), a, dans son assemblée générale du 4 janvier 1913, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la dite association devient société coopérative, conformément au titre 27 du C. O. Elle conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour but la défense des intérêts moraux et matériels de la profession. Tous les ouvriers poseurs de parquets ont le droit de faire partie de la société. Tout sociétaire paie une cotisation mensuelle de cinquante centimes. Cesse de faire partie de la société, tout membre qui est en retard de trois mois dans le paiement de ses cotisations, et tout membre qui aura envoyé sa démission écrite au comité. Les sociétaires démissionnaires ou exclus perdent tous droits à l'actif social. La société est administrée par un comité de 7 membres, nommés chaque année en assemblée générale. La signature collective du président, du trésorier et du secrétaire peut seule engager la société vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par l'avoir social. Les membres du comité sont actuellement: Jules Mathiot, président; Charles Lancoud, secrétaire; Ernest Durussel, trésorier; Albert Rollat, Georges Ducray, Henri Contesse et Julien Uldry; tous à Genève. Siège social: 8, Place Longemalle (Café Reich).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

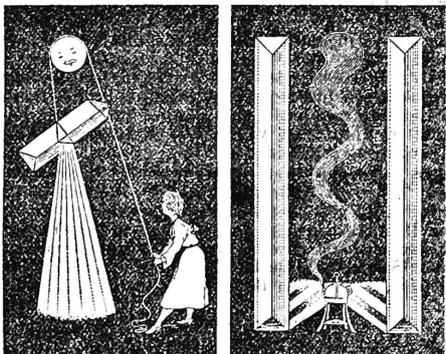
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 32563. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

P. Nicolet-Heusser, Handel, Basel (Schweiz)

Tee.



THE PRISMA THE PRISMA

Nr. 32564. — 7. Januar 1913, 12 Uhr.

Hans Giger, Handel, Bern (Schweiz).

Fleischextrakt, Suppenwürze, konzentrierte Bouillons, Bouillonwürfel.

Oxtract

(Übertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 17733 der Firma Bürki & Giger.)

Nr. 32565. — 7. Januar 1913, 12 Uhr.

Hans Giger, Handel, Bern (Schweiz).

Alkoholfreie Getränke, Weine, Spirituosen, Tee und sonstige Artikel der Kolonialwarenbranche, mit Ausnahme von Zucker.

Imperial

(Übertragung und Gebrauchsbeschränkung von Nr. 18453 der Firma Bürki & Giger.)

Nr. 32566. — 7. Januar 1913, 2 Uhr.

Westminster Tobacco C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

RECESS

Nr. 32567. — 7. Januar 1913, 2 Uhr.

Westminster Tobacco C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

AIDE-DE-CAMP

Nr. 32568. — 7. Januar 1913, 2 Uhr.

Westminster Tobacco C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

EMBLEM

Nr. 32569. — 7. Januar 1913, 2 Uhr.

Westminster Tobacco C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Tabak, verarbeitet oder nicht verarbeitet.

CALUMET

Nr. 32570. — 7. Januar 1913, 2 Uhr.

Westminster Tobacco C^o, Limited, Fabrikation, London (Grossbritannien).

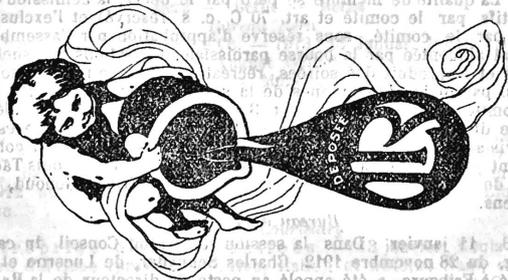
Verarbeiteter Tabak.

SPEAKER

Nr. 32571. — 9 gennaio 1913, ore 11.

Luigi Rezzonico, negoziante, Lugano (Svizzera).

Flaconi e flaconcini di vetro, cristallo e metalli profumati ed affini saponi e ciprie.



Nr. 32572. — 9. Januar 1913, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).

Arzneimittel und chemisch-pharmazentische Präparate.

FERROFITINA

Nr. 32573. — 9. Januar 1913, 4 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & C^o, Fabrikation, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, ätherische Öle, Parfümerien, Seifen, Riechstoffe, diätetische Nährpräparate.

Larosan

Nr. 32574. — 10. Januar 1913, 11 Uhr.

Oelwerke Germania G. m. b. H.,
Emmerich a. Rh. (Deutschland).

Arzneimittel, Fettprodukte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate. Chemische Fettprodukte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Hartfette für Lötzwecke. Dichtungs- und Packungsmaterialien. Lederkonservierungsmittel, Appreturmittel, Bohnermasse, Fette und Fettgemische zu Konservierungszwecken für Holz und Eisen. Brennmaterialien. Künstliches Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel. Kerzen, Fischfette, Margarine, Speisefette, gehärtetes Rinderfett, Kunstalg. Kakaobutter, Kakaofettmischungen, Kakaobuttersurrogate. Schokolade. Diätetische Nährmittel, Futtermittel aus Abfallprodukten der Oelbereitung. Kosmetische Fette, Seifen, Putzmittel.

Candelite

Nr. 32575. — 10. Januar 1913, 11 Uhr.

Oelwerke Germania G. m. b. H.,
Emmerich a. Rh. (Deutschland).

Chemische Fettprodukte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Hartfette für Lötzwecke. Dichtungs- und Packungsmaterialien. Lederkonservierungsmittel, Appreturmittel, Bohnermasse, Fette und Fettgemische zu Konservierungszwecken für Holz und Eisen. Brennmaterialien. Künstliches Wachs, Leuchtstoffe, technische Oele und Fette, Schmiermittel. Kerzen, Fischfette, Margarine, Speisefette, gehärtetes Rinderfett, Kunstalg, Kakaobutter, Kakaofettmischungen. Kakaobuttersurrogate, Schokolade. Futtermittel aus Abfallprodukten der Oelbereitung. Putzmittel.

Talgol

Nr. 32576. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Familienessuppe

Nr. 32577. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Potage Famille

Nr. 32578. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Minestra Famiglia

Nr. 32579. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Mariannensuppe

Nr. 32580. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Potage Marianne

Nr. 32581. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Minestra Marianna

Nr. 32582. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Prinzessuppe

Nr. 32583. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Potage Princesse

Nr. 32584. — 10. Januar 1913, 8 Uhr.

Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln,
Kempttal (Zürich, Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

Minestra Principessa

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Serbien

(Handelsbericht des schweiz. Generalkonsuls in Belgrad, Herrn Christian Vögeli, über das Jahr 1911)

III (Schluss)

Industrie. Die Industriellen Serbiens haben ebenfalls auf ein ganz gutes Jahr zurückblicken, obschon sie in manchen Beziehungen durch die neue Fabriks-Verordnung in Mitleidenschaft gezogen wurden. Die Produktion hat sich von zirka 80 Millionen Franken im Jahre 1910 auf 126 Millionen Franken gehoben, wobei die Mühlen mit 23,7 Millionen Franken, die Zwetschgendörungs- und Zwetschgenmus-Einrichtungen mit 21,2 Millionen Franken, die Schlachthäuser-Produktion mit 22,8 Millionen Franken, die Metallgießereien mit 12,7 Millionen Franken, die Bierbrauereien und Spiritusbrennereien mit 8,1 Millionen Franken, die Textilfabriken mit 7,2 Millionen Franken, die Zucker- und Bonbonsfabriken mit 6,5 Millionen Franken, die Sägereien mit 3,5 Millionen Franken beteiligt sind.

Serbien zählt im ganzen 238 Mühlen, wovon 17 Dampfmühlen mit einer Produktion von 110,232 t Weizen und Maismehl, 17,380 t Kleie, in Betrieb. Im Berichtsjahre wurde in Nischn eine Grossmühle mit elektrischem Antriebe und in Kragujevac eine Dampfmühle neu erbaut. Die Belgrader Zuckerfabrik erzeugte zirka 1000 Waggons raffinierten Zucker, womit sie den Bedarf im Lande decken kann. Versuchsweise hat sie auch ein kleines Quantum nach der Türkei und nach Bulgarien exportiert. Einstweilen verarbeitet sie täglich zirka 90 Waggons Rüben, hofft aber durch Neuanlagen im kommenden Jahre auf 120 Waggons zu kommen. In Tschupria wird von der hiesigen Filiale der Prager Kreditbank eine zweite grosse Zuckerfabrik gebaut, die nächstes Frühjahr dem Betrieb übergeben werden soll und für eine jährliche Verarbeitung von zirka 14,000 Waggons Rüben eingerichtet ist. An Elektrizitätswerken wurden zwei neue Zentralen errichtet und zwar in Iwanitza mit zwei Turbinen 125 HP für die Stadtbeleuchtung und für ein Sägewerk und in Paraschin mit zwei Turbinen 65 HP für die Stadtbeleuchtung, sowie für den Betrieb der dortigen Glasfabrik. Die elektrischen Werke in Waljowo — ein Glarner Unternehmen — wurden durch Aufstellung einer Dampfreserve erweitert. Andere Anlagen in Alexinat, Prokuplje, Sokobanja, Wlassoitzna werden erst studiert. Die Sägewerke waren das ganze Jahr über vollauf beschäftigt, dank der ziemlich regen Bautätigkeit im ganzen Lande. Die meisten Sägereien verarbeiten Weichholz für Bauzwecke, nur dasjenige in Wukanye hat sich speziell für Fassdauben und Fourniere aus Hartholz eingerichtet. In Waljowo, Schabat und Sokobanja wurden neue Sägereien mit je einem Gatter aufgestellt. Die Gesamtproduktion sämtlicher Anlagen dürfte zirka 150,000 Kubikmeter im Werte von 3,5 Millionen Franken betragen. Die Zementfabriken schlossen ebenfalls günstig ab, da infolge der Kanalisationsbauten, der neuen Strassen- und Trottoiranlagen in Belgrad und der sonstigen Bautätigkeit grosse Nachfrage in Zement herrschte. Die grösste und besteingerrichtete Zementfabrik ist in Popowatz und gehört der

Belgrader Commercialbank, die gegen 1,5 Millionen Franken in diesem Unternehmen anlegte. Sie produziert jährlich zirka 2000 Waggonen. Die Zementfabriken in Rajka und Ripanja, unweit Belgrad, arbeiteten mit bestem Erfolg, da die Reizekosten einerseits verhältnismässig klein sind und sie andererseits sehr günstig gelegen sind. Die Wollwebereien hatten im ganzen 9580 Spindeln, wovon 7500 auf Streichgarn entfallen und 141 Webstühle in Betrieb, deren Gesamtproduktion auf 3,5 Millionen Franken bewertet wird. In Nisch wurde eine kleine Weberei mit 150 Stühlen und in Leskovatz eine solche mit 220 Stühlen errichtet. In ersterer werden Rohbaumwolltücher und in letzterer Weisswaren: Leinwand, Tisch- und Handtücher, sowie Servietten fabriziert. Da diese Unternehmungen erst kurze Zeit im Betriebe sind, ist vorerst abzuwarten, ob sie gegen die ausländische Konkurrenz aufkommen können: Die Nischer Sparkasse-Gesellschaft richtete im Berichtsjahre eine Baumwollspinnerei mit 3200 Spindeln ein, die Rendite dürfte aber durch den kleinen Umfang des Unternehmens bei relativ hohen Spesen wenig befriedigend sein. Die übrigen kleineren Anlagen, wie Tricotagen-, Filz- und Strohhut-, Cartonnagen- und Seifen-Fabriken arbeiteten mit Erfolg.

Bergbau. Die Produktion der serbischen Bergwerke machte im Berichtsjahre bedeutende Fortschritte, wie nachstehende Statistik zeigt:

| | 1911 | 1910 |
|--------------|-----------|-----------|
| | q | q |
| Steinkohle | 331,770 | 402,594 |
| Braunkohle | 2,018,820 | 1,589,307 |
| Kupfer | 70,280 | 53,350 |
| Blei | 400 | 560 |
| Bleierz | — | 10,317 |
| Antimon | 1,860 | 3,256 |
| Schwefelkies | 324,170 | 368,350 |
| Mühlsteine | 1,980 | 25,660 |
| Zement | 169,370 | 126,557 |
| | kg | kg |
| Gold | 422 | 147 |
| Silber | 896 | — |

Die Produktion hat demnach um Fr. 2,611,400 gegen das Vorjahr zugenommen, wovon der Hauptanteil wiederum auf das Kupferbergwerk in Bor, das heute wohl eines der grössten in Europa sein dürfte, entfällt. Dieses Produkt ist infolge seines hohen Reingehaltes — es übertraf 99 % — gesucht und findet ausschliesslich in Amerika zu hohen Preisen schlanken Absatz. Die Gesellschaft, die ihren Sitz in Paris hat, gedenkt im kommenden Jahre einen zweiten Schacht anzulegen. Auf ein Aktienkapital von sieben Millionen Franken erzielte sie einen Reingewinn von 2,8 Millionen Franken. Das zweite Kupferbergwerk in Majdanbeck prosperiert auch ganz gut, jedoch hat das dortige Kupfer einen Reingehalt von nur 83 %, weshalb der Erlös bedeutend geringer ist. In der Kohlen-Produktion ist ebenfalls ein Aufschwung zu verzeichnen, indem dieselbe auf 4,3 Millionen Franken stieg. Die grössten Gruben sind in Senje, die von der serbischen Staatsbahn ausgebeutet werden und ihr jährlich zirka 100,000 t liefern. Das zweitgrösste Kohlenbergwerk mit einer Jahresproduktion von zirka 50,000 t wird von einer belgischen Gesellschaft in Wrska Tschuka betrieben. In Kostolatz befindet sich wiederum das bedeutendste Lignitbergwerk, das jährlich zirka 50,000 t zu Tage fördert. Gold wird von der französischen Bagger-Gesellschaft in Neroczniza im Peklusse und im Kupferbergwerk Bor gewonnen. Die übrigen Unternehmungen sind nicht von grosser Bedeutung und arbeiten nicht immer mit guten Resultaten, da ihre Rendite von der Konjunktur des Weltmarktes abhängt. In der Nähe von Raschka ist man auf grosse Eisenerz-Lager gestossen, die in der nächsten Zeit ausgebeutet werden sollen.

Verkehrswesen. Eisenbahnen. Wie im letzten Bericht schon erwähnt, wird das serbische Eisenbahnnetz bedeutend vergrössert; so wurden im Berichtsjahre wieder folgende Schmalspurbahnen dem Betriebe übergeben: Kruschewatz, Stalaz, Kraljewe-Uschitza 150 km und Paratschin-Sajetschar 110 km; dagegen befinden sich gegenwärtig im Bau die Strecken: Wraschognatz-Prachowo 70 km (Teilstrecke Donau-Adriabahn), Toptschider (Belgrad)-Mala Krnsna-Pozarewatz 81 km, Nisch-Knjasczewatz-Sajetschar 107 km, Tschatschak-G. Milanowatz-Lasarewatz 84 km; ferner wurden bereits trassiert: Kruschewatz-Blatze 60 km (Anschluss Donau-Adriabahn), Nisch-Lonjewatz-Merdare 82 km (Teilstrecke Donau-Adriabahn), Waljewe-Losnizza, Kragujewatz-Kraljewe-Raschka 138 km.

Die serbischen Staatseisenbahnen hatten im Jahre 1911 Fr. 15,412,242 Einnahmen gegen Fr. 13,219,551 im Vorjahre. Der Fahrpark bestand Ende 1911 aus: 78 Lokomotiven, 1 Motorwagen, 137 Personenwagen, 47 Gepäckwagen, 20 Lastwagen, 2395 Güterwagen im Werte von Fr. 23,457,092.

Schifffahrt. Auf der Donau und Save verkehren die Erste Königl. serbische priv. Schifffahrtsgesellschaft, die I. K. K. österr.-ungar. Donau-Dampfschifffahrtsgesellschaft, die Königl. ungar. Fluss- und Seeschiffahrt A. G. für Personen- und Güterbeförderung, sowie die Königl. rumänische Staats-Fluss-schifffahrt und die Russische Donau- und Schwarze Meer Dampfschifffahrtsgesellschaft ausschliesslich nur für Güterbeförderung. Der Schiffspark der serbischen Dampfschifffahrtsgesellschaft besteht aus sechs Dampfern (von denen die grösseren mit schweizerischen Dampfmaschinen versehen sind), fünf Remorqueurs und 49 Schleppschiffen. Ein weiterer grosser Personendampfer, für welchen die Maschinen-Anlage in der Schweiz bestellt worden, wird im nächsten Frühjahr dem Betriebe übergeben.

Zolltarifrevision in den Vereinigten Staaten. Wie die «N. Y. H. Z.» mitteilt, haben letzte Woche die Vorarbeiten für den neuen Zolltarif begonnen. Das Komitee für Mittel und Wege des Repräsentantenhauses hat eine Reihe öffentlicher Einvernahmen über die am heissesten umstrittenen «Schedules» begonnen, für welche der ganze Monat Januar in Aussicht genommen ist.

Deutschlands Roheisenproduktion. Die Entwicklung der deutschen Roheisenproduktion während der letzten Jahre geht aus folgender Uebersicht hervor:

| | 1910 | 1911 | 1912 |
|-----------|------------|------------|------------|
| | Tonnen | Tonnen | Tonnen |
| Januar | 1,177,574 | 1,320,635 | 1,372,749 |
| Februar | 1,091,351 | 1,179,100 | 1,319,827 |
| März | 1,250,184 | 1,322,114 | 1,424,076 |
| April | 1,202,117 | 1,255,396 | 1,427,559 |
| Mai | 1,261,735 | 1,312,255 | 1,463,610 |
| Juni | 1,219,071 | 1,262,997 | 1,418,446 |
| Juli | 1,228,316 | 1,290,106 | 1,463,011 |
| August | 1,259,704 | 1,285,912 | 1,487,448 |
| September | 1,232,477 | 1,250,702 | 1,479,285 |
| Oktober | 1,291,379 | 1,331,941 | 1,589,262 |
| November | 1,272,333 | 1,313,896 | 1,537,205 |
| Dezember | 1,307,084 | 1,377,637 | 1,566,025 |
| Summa | 14,493,325 | 15,584,223 | 17,533,502 |

Die Erzeugung verteilte sich auf die einzelnen Sorten wie folgt: Giessereiroheisen 294,324 t (im Vorjahre 297 330 t), Bessemerroheisen 96,829 t (34,990 t), Thomasroheisen 984,233 t (864,731 t), Stahl- und Spiegeleisen 211,307 t (157,067 t), Puddelroheisen 39,332 t (36,489 t).

— **Bundesamt für Sozialversicherung.** Zum Direktor des Bundesamtes für Sozialversicherung ist vom Bundesrat am 14. Januar für den Rest der laufenden Amtsdauer Herr Rechtsanwalt Dr. H. Rüfenacht, in Bern, langjähriger Präsident der Krankenkassen für den Kanton Bern, gewählt worden.

— **Konsulate.** An Stelle des verstorbenen Herrn Ferdinand Hässig ist Herr Arnold Hässig, von Schänis (St. Gallen), Kaufmann in Amsterdam, zum schweizerischen Konsul in Amsterdam ernannt worden.

Herr Louis Maurer, von Adelboden (Bern), hat auf sein Gesuch die Entlassung als schweizerischer Konsul in Lima, unter Verdankung der geleisteten Dienste, erhalten. Zu seinem Nachfolger wurde Herr Theodor Huldreich Thomann, von Zollikon (Zürich), Kaufmann in Lima, ernannt.

Office fédéral des assurances sociales. M. le Dr. Hermann Rüfenacht, de Berne, avocat, actuellement président des caisses de maladie du canton de Berne, a été élu, le 14 janvier, directeur de cet office.

— **Consulats.** M. Arnold Hässig, de Schänis (St. Gall), négociant, à Amsterdam, est nommé consul suisse, en résidence à Amsterdam, en remplacement de son père feu M. Ferdinand Hässig.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Louis Maurer, d'Adelboden (Berne), de ses fonctions de consul suisse, à la résidence de Lima (Pérou). M. Théodore-Huldreich Thomann, de Zollikon (Zürich), négociant, à Lima, a été désigné comme son successeur.

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

| Datum | Noten-Umlauf | Metallbestand | Portefeuille | Lombard | Giro- und Depots |
|-------|-------------------------|---------------------|--------------|---------------|-----------------------------------|
| Date | Circulation des billets | Encaisse métallique | Portefeuille | Nantissements | Comptes de virements et de dépôts |

7. I. In Fr. 1000 (1 Mk. = Fr. 1.35, 1 £ = Fr. 25, 1 H.A. = Fr. 2.63, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 ¢ = Fr. 5) In fr. 1000

| | 1918 | 1912 | 1911 | 1910 |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------|
| Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse: | 306,922 ¹⁾ | 184,902 ¹⁾ | 150,100 | 17,477 |
| | 285,119 | 170,953 | 137,866 | 10,224 |
| | 269,794 | 166,770 | 131,009 | 10,537 |
| | 262,597 | 154,230 | 129,490 | 6,921 |
| | 52,628 | 45,319 | 17,246 | 25,356 |
| Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique: | 996,598 | 283,151 | 728,948 | — |
| | 926,126 | 250,792 | 701,742 | — |
| | 861,337 | 206,370 | 665,489 | — |
| | 802,688 | 162,436 | 677,301 | — |
| | 114,236 | 186,496 | 117,321 | 114,908 |
| Bank von Frankreich: — Banque de France: | 5,857,171 | 3,848,867 | 2,018,835 | 758,052 |
| | 5,477,768 | 3,980,834 | 1,937,561 | 711,349 |
| | 5,519,192 | 4,075,424 | 1,338,889 | 642,013 |
| | 5,470,002 | 4,362,003 | 1,147,618 | 555,471 |
| | 957,149 | 789,898 | 762,935 | 789,348 |
| Bank von England: — Banque d'Angleterre: | 715,885 | 835,346 | 1,159,503 | — |
| | 714,712 | 901,193 | 1,181,053 | — |
| | 713,013 | 798,509 | 1,444,603 | — |
| | 721,643 | 842,596 | 1,342,976 | — |
| | 1,290,047 | 1,378,310 | 1,543,711 | 1,476,899 |
| Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande: | 2,796,770 | 1,352,139 | 2,164,901 | 121,655 |
| | 2,512,171 | 1,324,032 | 1,957,881 | 86,066 |
| | 2,235,072 | 1,235,742 | 1,382,841 | 145,592 |
| | 2,281,994 | 1,215,569 | 1,262,464 | 149,121 |
| | 669,817 | 858,066 | 691,224 | 780,493 |
| Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas: | 695,675 | 854,165 | 228,388 | 165,446 |
| | 657,666 | 317,994 | 204,235 | 188,129 |
| | 611,972 | 320,085 | 158,722 | 158,617 |
| | 622,469 | 325,945 | 169,180 | 153,149 |
| | 14,581 | 19,519 | 11,124 | 14,791 |
| Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise: | 2,777,193 | 1,520,012 | 1,338,415 | 836,094 |
| | 2,511,513 | 1,654,792 | 1,158,999 | 173,002 |
| | 2,328,361 | 1,690,653 | 868,564 | 116,699 |
| | 2,161,110 | 1,738,122 | 669,453 | 84,474 |
| | 291,819 | 229,975 | 222,713 | 254,041 |
| TOTAL | 14,146,164 | 8,378,582 | 7,788,599 | 1,398,724 |
| | 13,065,075 | 8,600,590 | 6,728,840 | 1,178,770 |
| | 12,533,741 | 8,494,053 | 5,990,117 | 1,073,463 |
| | 12,922,503 | 8,800,901 | 5,418,482 | 949,136 |
| | 8,479,367 | 3,479,367 | — | — |
| New-York: Associated Banks | 234,400 | 1,963,750 | 9,293,500 | — |
| | 254,950 | 2,112,550 | 9,400,500 | — |
| | 237,550 | 1,551,850 | 6,141,500 | — |
| | 262,050 | 1,497,650 | 5,929,500 | — |
| | 8,486,950 | 8,792,000 | 5,009,000 | 5,895,000 |

¹⁾ Im Banknoten- und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank des Jahres 1909 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen: ²⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour l'année 1909 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknoten- und Metallbestand (Billets en circulation): 1910: Fr. 24,381,000. Metallbestand (Encaisse métallique): 1910: Fr. 14,768,000

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

№ 2. Neue Beitritte. — 11. I. 1913. — Nouvelles adhésions.

| | |
|-----------------|---|
| Aafftern a./A.: | VIII. 3192 Weiss, J., Buchdrucker. |
| Aigle: | II. 865 Mandrin, Alfred, vins. |
| Baden (Aargau): | VI. 589 Ersparniskasse Baden. |
| | VI. 413 Siegrist, Jb, Velos, Nähmaschinen & Auto-Artikel. |
| Basel: | V. 950 Aschmann frères. |
| | V. 996 Columbia, A.-G. |
| | V. 1417 Fallér & Fluhbacher. |
| | V. 1186 Flügél, Rudolf, Buchbinderei. |
| | V. 1072 Herold, L., Malermeister. |
| | V. 1468 Hesse, Theodor. |
| | V. 1104 Hoch, Alfred, Dr. med. |
| | V. 997 Jehle Blaser, August. |
| | V. 1262 Malermeister-Verband Basel-Stadt. |
| | V. 1810 Menzi, A., 88 Rufacherstrasse. |
| | V. 1257 Merian'sche Stiftung, Chr. |
| | V. 1003 Niesch, Dr. med. vet. |
| | V. 1073 Polak-Perret, 39 Frelestrasse. |
| | V. 860 Rugg, Walter. |
| | V. 1105 Société Romande. |
| | V. 978 Steiger, P. |
| | V. 959 Suter, Fritz, Spenglermeister. |
| Berlingen: | VIIIa. 349 Spar- und Vorschusskasse Berlingen. |

| | |
|-----------------|---|
| Bern: | III. 1147 Beer, Rud., Dr., Zahnarzt |
| " | III. 1189 Distriktsloge III |
| " | III. 1163 Friedländer, J., Grand Magasin de Modes |
| " | III. 1168 Frutiger, Lüthi & Lanzrein, Bauunternehmung des Trümmelbauaufzuges |
| " | III. 1169 Meili, Wilh. |
| " | III. 1170 Pürter, Emil |
| " | III. 1178 Schauwecker, H., vorm. M. Kramer |
| " | III. 1156 Scherz-Leuenberger, G. |
| " | III. 1164 Ulmer & Knucht A.-G. |
| " | III. 1160 Zentralstellenvermittlung für Buchdrucker |
| Binnlegon: | V. 1721 Möller-Riba, Ur. |
| Boniswil: | VI. 575 Gautschi-Sandmeier, Söhne. |
| Brig: | II. 456 Zentner, Heinrich, Vertreter. |
| " | II. 846 Schweiz. Krankenkasse Helvetia. |
| Bütschwil: | IX. 1104 Kegele, Engelbert, Inspektor der Basler Lebens- & Unfall-Versicherungsgesellschaft. |
| Burgdorf: | IIIb. 51 Howald, W., Dr. med., prakt. Arzt. |
| Clarens: | IIb. 169 Rochat, Paul, architecte-entrepreneur. |
| Cossonay: | II. 854 Orphelinat de Dailiens, Cossonay, Penthas, Dénérats, L., caissier. |
| Danglo: | XI. 170 Cima, S. A., Café de la poste. |
| Davos-Platz: | X. 401 Gredig, Erhard, Kohlenhandlung. |
| Degerheim: | IX. 971 St. Gallische Kantonalbank Filiale. |
| " | IX. 1067 St. Gallische Kantonalbank Filiale, Sparkassen-Verkehr. |
| Emmishofen: | III. 1159 Keller's, Friedr., Nahrungsmittelwerk. |
| Frauenfeld: | VIII c. 282 Baer, Rudolf, Buchhalter. |
| Fribourg: | IIa. 46 Monney, J. |
| Gelterkinden: | V. 1264 Farnsburger-Bote, Expedition. |
| Genève: | L. 681 Barbier, Alexis-J., représentant, Union photographique industrielle, établissements Lumina et Jougla réunis. |
| " | I. 679 Cuénod, Edouard, entrepreneur. |
| " | I. 687 Industrie chimique, Sutter, Edouard. |
| " | I. 683 Métral et Pisteur, régisseur, triperie du syndicat de la boucherie de Genève. |
| " | I. 674 Perréard & Crépel, agence spéciale de la régie française des tabacs. |
| " | I. 687 Sutter, Edouard, industrie chimique. |
| " | I. 683 Triperie du syndicat de la boucherie de Genève, Métral et Pisteur, régisseurs. |
| " | I. 685 Yankian, K. et Cie., fabrique de cigarettes "Gnel". |
| " | I. 592 Magnin et Armleder, tuilerie. |
| Grand-Saconnex: | VIII. 3191 Egolf, J. Robert, Weinhandlung. |
| Horgen: | VIII. 3188 Landwirtschaftliche Genossenschaft. |
| Hünenberg: | VII. 492 Grüter, Gebr., Mech. Werkstätte. |
| Kriens: | IIIa. 163 Geiser, Rudolf, Eisenwaren- & Tafelglashandlung. |
| Langenthal: | III. 1171 Zentralschweiz. Geflügel-, Vogel- und Kaninchen-Ausstellung, Kassier: E. Schenker. |
| Lausanne: | II. 850 Baloise-Vie, agence générale de Lausanne. |
| " | II. 727 Besançon, Albert, commission, représentation, agent général pour le canton de Vaud de la "Garantie fédérale" assurance chevaux et bétail. |
| " | II. 856 Crédit foncier vaudois. |
| " | II. 853 Gaillard, Emmannel, ingénieur. |

| | |
|-----------------------------|--|
| Lausanne: | II. 475 Gilliéron, A., & Geissmann, L. |
| " | II. 851 Moulin & Bergamin, représentants de commerce. |
| " | II. 814 Savary, F., Burroughs Adding Machines Co, case gare. |
| " | IVb. 817 Asile des Filloides. |
| Le Locle: | IV. 878 Moulin & Sandoz. |
| Môtiers (Madis): | IV. 72 Benkert, Jacques, horticulteur. |
| Neuchâtel: | IV. 875 Direction des postes, section du matériel. |
| " | III. 1162 Fuchser & Schneider, Ofenfabrik. |
| Oberdiessbach: | III. 1158 Genossenschaft zentralschweizerischer Metzgermeister für Haute- und Fellverwertung & Pflanzengeschäft. |
| Oberwinterthur: | VIIIb. 319 Mantel & Lattmann, Baumsehnen- & Pflanzengeschäft. |
| Penthas: | II. 854 Orphelinat Dailiens, Cossonay, Penthas. |
| Peseux: | IV. 877 Fabrique suisse de ressorts d'horlogerie. |
| Pont-de-Martel: | IV b. 818 Petremand, Vve., boucherie. |
| Rheinfelden: | V. 1687 Wilckens & Apitzsch. |
| Romont: | IIa. 168 Deschenaux, E., & Cie. |
| Rorschach: | IX. 687 Löpfe-Benz, E., Buch- und Kunstdruckerei. |
| Rüti (Zürich): | VIII. 8175 Wüst-Rebsamen, A. |
| Ruswil: | VIII. 673 Volksbank. |
| St. Gallen: | IX. 1106 Haller & Co. |
| " | IX. 1085 Kürsteiner-Scherzer, Ed. |
| " | IX. 868 Union-Reklame A.-G. |
| " | IX. 1103 Zehnder, Ferdinand, Weinhandlung. |
| Schmerikon: | VII. 638 Hegner, B., Assessor. |
| Schwyz: | V. 1264 Baselbieter, Expedition. |
| Sissach: | V. 1264 Loosli-Ziegler, E., Buchdruckerei. |
| Stromberg: | VI. 186 Müller, Johann. |
| Thun: | III. 1175 Schuppach, H., Fürsprecher. |
| Trogen: | IX. 516 Eugster, Oswald, Versicherungs-Bureau. |
| Uster: | VIII. 3187 Messikommer, H. & E. |
| Vauseyon: | IV. 380 Marcacci, Jean, entrepreneur. |
| Vevey: | II b. 168 Boucherie Riond, rue du Lac. |
| " | IIb. 173 Bulletin immobilier. |
| " | IIb. 167 Musso, Joseph, vins et liqueurs, produits alimentaires. |
| " | IIb. 165 Waechter & Cie. |
| " | VII. 675 Urech-Dahinden, R. |
| Weggis: | II. 852 Caisse suisse de maladies Helvetia. |
| Yverdon: | VIII. 3200 Allg. Offiziersgesellschaft von Zürich & Umgebung. |
| Zürich: | VIII. 3189 Deutsch-Schweiz. Traktatkasse der Int. Vereinigung Ernster Bibelforscher. |
| " | VIII. 3184 Lothensohn, Oskar, Wolfbach 1. |
| " | VIII. 3188 Meiser, Ludwig, Zürcher Drahtmattenfabrik. |
| " | VIII. 3170 Onken, Franz, Ingenieur, Technisches Lehrinstitut. |
| " | VIII. 3185 Rotter, Max, Architekt. |
| " | VIII. 3148 Schweiz. Submissions-Anzeiger. |
| " | VIII. 3155 Szymanski, K. & Co., orientalische Cigaretten-Fabrik "Piccadilly". |
| " | VIII. 3193 Wegmann, Gebr., Metallhandlung. |
| " | VIII. 3180 Wehrli, Johann, & Co. |
| " | V. 1687 Wilckens & Apitzsch. |
| " | V. 989 Krall, Karl. |
| Bremen: | V. 1228 Schmidt, Gebrüder. |
| Elberfeld: | III. 1169 Keller's, Friedr., Nahrungsmittelwerk. |
| Frankfurt a. M.-Bockenheim: | V. 1352 Wyla-Werke, G. m. b. H. |
| Heilbronn a. N.: | |
| Well (Baden): | |

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Adresses

Annoncen-Begle: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Beste Bezugsquelle
(4876 Z) für 2798
Papiere u. Kartons
Rosenstiel & Co., Zürich
Tel. 4618 Stauffacherplatz Tel. 4613

A. G. Dampfsägewerk & Kistenfabrik Zollikon
Zürich

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 17. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Hotel zum Weissen Kreuz, Seefeldstrasse Zürich V

Traktanden:
1. Protokoll der letzten G. V.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes. (18.)

Zollikon, den 4. Januar 1913.
Der Verwaltungsrat.

NB. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind bis spätestens den 14. Januar Abends bei der A. G. Dampfsägewerk & Kistenfabrik in Zollikon zu beziehen.

Bénéfice d'inventaire
(Art. 580 et suiv. C. C. S.)

Succession de DUTOIT, Auguste, fils de Jean-Daniel, maréchal et mécanicien, décédé à Moudon.
Délai fixé aux créanciers pour les interventions au greffe du tribunal de Moudon: 3 février 1913.
Moudon, 13 janvier 1913.

(85 I) Le greffier: **L. CROT.**

Hotel Schweizerhof A. G. in Bern

Die Aktionäre werden hiermit benachrichtigt, dass der Bauzins auf den Aktien à 4 1/2 % für den Zeitraum vom 15. November 1911 bis 15. November 1912 vom 15. Januar 1913 an gegen Vorweisung der Aktien, behufs deren Abstempelung, bei der Effektenverwaltung der Kantonalbank von Bern in Bern bezogen werden kann.

(62 I) **Der Verwaltungsrat.**

Basler Löwenbräu

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Mittwoch, den 29. Januar 1913, nachmittags 5 Uhr
im Geschäftslokal, Grenzacherstrasse 124

Traktanden:
1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1912, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl von zwei im periodischen Austritte befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1912/1913. (73 I)

Vom 18. Januar 1913 an werden Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren im Bureau der Gesellschaft, Grenzacherstrasse 124, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.
Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre spätestens drei Tage vor derselben ihre Aktien bei der Tit. Basler Handelsbank in Basel zu hinterlegen, wogegen ihnen Depotschein und Zutrittskarten verabfolgt werden.
Basel, den 10. Januar 1913.
Der Verwaltungsrat.

EXCURSIONS SUISSES S. A.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi, 10 février 1913, à 2 1/2 heures de l'après-midi, au siège social, 2, Place du Port, à Genève.

Ordre du jour: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1912. 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs. 3° Délibération, approbation des comptes, décharge à donner au conseil. 4° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1913.

N.B. Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront déposés, dès le 1er février, au siège social de la société, où les intéressés pourront en prendre connaissance. Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres 5 jours avant l'assemblée, au siège de la société, 2, Place du Port, où il leur sera délivré une carte d'admission. (10358 X) (66 I)

Genève, le 14 janvier 1913.
Le conseil d'administration.

Buchführung

Ordnen und Nachtragen von Buchhaltungen, Bilanzen, Inventare, Einrichten von Buchhaltungen m. Geheimbuch, Revisionen, Liefern v. Geschäftsbüchern, Buchhaltungs-Kurse, Aushilfsarbeiten etc. besorgt prompt, diskret und billig

Fritz Madoery,
Bücherexperte,
Basel, Falknerstrasse 7,
(332 Q) Teleph. 5161. (3191.)

50 à 100,000 francs

demandés à titre de commandite ou autre participation, pour la reprise d'une ancienne industrie de la branche métallurgique, à Lausanne. Collaboration personnelle non exclue.

S'adresser à l'étude du Notaire F. FIAUX, Petit Chêne 7, à Lausanne. (10146 L) (49 I)

PARIS

Maison de gros, 22me année, spécialités alimentaires, s'adjoint article épicerie et droguerie pour France.
Nouvelle installation moderne. 2000 m² hors octroi. Entrepôt-taire régie alcool. 811
Ecrire sous T 249 X, à Haasenstein & Vogler, Genève.

Ecole Supérieure de commerce, Lausanne

Ecole officielle. 40 professeurs. 500 élèves. Cours de commerce, de banque, de langues modernes, de sténodactylographie. (4) Ouverture de l'année scolaire: mi-avril; rentrée d'automne: mi-septembre. Pour renseignements s'adr. au Directeur Ad. Blaser.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Vom Waisenamt Wangen und den Erbinteressenten ist an den Unterzeichneten das Begehren gestellt worden, es möchte über den Nachlass des in Wangen verstorbenen Herrn Salzfaktor Alois Schnellmann zum Schweizerhof das öffentliche Inventar bewilligt werden.

In Anwendung der §§ 580 u. ff. des eidg. Z. G. B., der §§ 1, 126—132 des schwyz. Einf. Ges. hat Unterfertiger verfügt:

Es werden sowohl die Gläubiger, als die Schuldner, mit Einschluss der im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, sowie Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis zum 15. März 1913 bei der Notariatskanzlei March in Lachen anzumelden.

Mit dieser Aufforderung wird die Anzeige verbunden, dass die Erben des obgenannten Schnellmann für Ansprüche, welche nicht innert der angesetzten Frist eingeeben und in der Folge auch nicht in das Inventar aufgenommen werden, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar sind; die Schuldner hätten im Falle des Verschweigens ihrer Schuldigkeiten Strafe zu gewärtigen. (89 !)

Nuolen, den 14. Januar 1913.

Der Gerichtspräsident:
M. Vogt.

VILLE DE GENÈVE

Avis aux porteurs d'obligations de la Ville de Genève 1896 Obligations de 500 francs, remboursables au pair

Le conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1^{er} février 1913, les obligations portant les numéros suivants:

| | | | | | | | |
|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 2527 | 4540 | 7089 | 8701 | 10935 | 14076 | 17256 |
| 29 | 2604 | 4693 | 7113 | 8791 | 11061 | 14200 | 17262 |
| 38 | 2636 | 4913 | 7230 | 8882 | 11095 | 14279 | 17415 |
| 106 | 2770 | 4929 | 7275 | 8950 | 11170 | 14399 | 17573 |
| 125 | 2778 | 4972 | 7288 | 8992 | 11428 | 14553 | 17769 |
| 228 | 2902 | 4989 | 7305 | 9166 | 11540 | 14618 | 17771 |
| 289 | 3022 | 5218 | 7341 | 9187 | 11609 | 14620 | 17775 |
| 316 | 3047 | 5322 | 7443 | 9427 | 11698 | 15100 | 17851 |
| 329 | 3196 | 5425 | 7537 | 9569 | 11893 | 15184 | 17876 |
| 383 | 3245 | 5529 | 7586 | 9704 | 12067 | 15289 | 18198 |
| 656 | 3298 | 5561 | 7639 | 9708 | 12200 | 15466 | 18268 |
| 826 | 3325 | 5639 | 7736 | 9742 | 12276 | 15467 | 18340 |
| 891 | 3378 | 5653 | 7760 | 9851 | 12301 | 15959 | 18353 |
| 962 | 3458 | 5686 | 7900 | 9895 | 12611 | 15972 | 18510 |
| 1004 | 3501 | 5995 | 7944 | 10049 | 12619 | 15992 | 18527 |
| 1348 | 3542 | 6042 | 7992 | 10099 | 12786 | 16268 | 18559 |
| 1382 | 3545 | 6178 | 8190 | 10175 | 12893 | 16476 | 18721 |
| 1620 | 3735 | 6301 | 8203 | 10425 | 12959 | 16501 | 18929 |
| 1793 | 3826 | 6387 | 8252 | 10455 | 13016 | 16547 | 18984 |
| 2008 | 3993 | 6440 | 8260 | 10491 | 13092 | 16620 | 19028 |
| 2063 | 4013 | 6449 | 8328 | 10513 | 13283 | 16721 | 19067 |
| 2166 | 4040 | 6556 | 8352 | 10682 | 13553 | 16809 | 19264 |
| 2211 | 4042 | 6690 | 8494 | 10697 | 13875 | 16913 | 19283 |
| 2300 | 4116 | 6860 | 8562 | 10727 | 13924 | 16977 | 19317 |
| 2418 | 4291 | 6899 | 8642 | 10837 | 13953 | 17073 | 19905 |
| 2450 | 4450 | 7003 | 8673 | 10902 | 13986 | 17123 | 19967 |

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non éebus, dès le 1^{er} février 1913, à la Caisse Municipale, rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1^{er} étage. (223 X) (57 !)

Les obligations ci-après sont sorties antérieurement et n'ont pas été présentées au remboursement; elles cessent de porter intérêt depuis le tirage:

- Tirage du 1^{er} février 1911: N° 14100.
- Tirage du 1^{er} août 1911: N° 12204, 12775, 17866.
- Tirage du 1^{er} février 1912: N° 2084, 5901, 8297, 14062.
- Tirage du 1^{er} août 1912: N° 784, 1022, 2053, 2080, 2438, 3147, 4789, 6407, 6557, 7437, 7449, 7594, 13365, 13973, 15177, 15285, 16042, 16065, 17274, 17700, 18240, 18344.

Genève, le 7 janvier 1913.

Le secrétaire général du conseil administratif: Ed. Chapuisat.

Société des fabriques de spiraux réunies

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire le 25 janvier 1913, à 11 h. du matin

dans les bureaux: Serre 15, à La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

- 1^o Révision des statuts.
- 2^o Divers. (20393 C) (67 !)

Le conseil d'administration.

Die Kantonbank von Bern

(7112 X) (3665.)
hat in ihrem Bankgebäude Bärenplatz Nr. 2 in einer besondern Abteilung ihrer Panzergewölbe eine **Stahlkammer** einrichten lassen, in welcher verschliessbare **Tresor-Abteilungen** dem Publikum zur Aufbewahrung von **Wertschriften, Schmucksachen, Juwelen** etc. mitweiser zur Verfügung gestellt werden. Bezügliche Reglemente sind auf der Titelverwaltung erhältlich.

Erbennachsichtung

Den 14. Dezember 1912 starb in Luzern, Kasimir-Plyferstrasse 12, Herr Albert Friedrich Malsch, Droguist, geb. 20. August 1878, Sohn des Johann Heinrich und der Emma Karolina Mossmann, seit 1908 verheiratet mit Sophie geb. Stalder. Herr Malsch war früher Bürger von Reutlingen, Württemberg, und ist seit 1896 in Kurzdorf bei Frauenfeld, Kt. Thurgau, eingebürgert. (284 Lz) 87.

Da die gesetzlichen Erben zum Nachlasse dieses Verstorbenen nicht bekannt sind, werden alle diejenigen, welche auf dessen Vermögensnachlass Erbrechte zu besitzen glauben, gemäss Art. 555 des Z. G. B., aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, vom Tage der Publikation an, bei der Teilungsbehörde von Luzern anzumelden, und derselben gleichzeitig die Ausweise über ihre Erbberechtigung einzureichen. Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, wird die Erbschaft unter die hier bekannten Erben verteilt.

Luzern, den 14. Januar 1913.

Im Auftrage der Teilungsbehörde,
I Teilungsschreiber: Bühmann.

Öffentliches Inventar

In Nachlasssachen des am 14. Dezember 1912 in Luzern verstorbenen Herrn Albert Friedrich Malsch, Droguist, von Kurzdorf, Kt. Thurgau. Als Erbschaftsverwalter wurde bestimmt Herr Louis Bannwart, Rechtsagent in Luzern.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblässers einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum 15. Februar nächsthin auf der Teilungskanzlei Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblässers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 und ff. 590 und 591 des Z. G. B. und § 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes. (283 Lz.) 88,

Luzern, den 14. Januar 1913.

Die Teilungsbehörde der Stadt Luzern.

Banque Hypothécaire Suisse à SOLEURE

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 31 janvier 1913, les obligations suivantes de notre Banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1893, Série E, 4 %

N° 4007, 4044, 4091, 4094, 4127, 4184, 4154, 4239, 4325, 4349, 4369, 4376, 4432, 4441, 4517, 4571, 4608, 4654, 4675, 4819, 4901, 4958.

Emprunt de 1894, Série F, 3 %

N° 5001, 5048, 5079, 5243, 5250, 5326, 5556, 5402, 5429, 5460, 5464, 5522, 5637, 5615, 5621, 5659, 5770, 5780, 5792, 5880, 5995.

Emprunt de 1896, Série G, 3 %

N° 6110, 6119, 6147, 6214, 6271, 6288, 6377, 6408, 6415, 6472, 6520, 6538, 6655, 6669, 6698, 6704, 6779, 6833, 6939, 6943.

Emprunt de 1897, Série H, 3 %

N° 7010, 7144, 7165, 7269, 7288, 7358, 7566, 7688, 7715, 7765, 7766, 7789, 7815, 7858, 7915, 7918, 7923, 7941, 7974, 7997.

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts, sont payables le 31 janvier 1913:

- A Soleure: à la Caisse de la Banque Hypothécaire Suisse.
- A Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle, chez Messieurs La Roche & Cie, banquiers.
- A Berne: à la Banque Commerciale de Berne, à la Banque Fédérale, Société Anonyme.
- A Fribourg: chez Messieurs Weck, Aebly & Cie, banquiers.
- A Lausanne: chez MM. Tissot, Monneron & Guye, banquiers.
- A Zurich: au Crédit Suisse. (3 8659 Y) (27851)

L'obligation Série B, N° 1327, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1910: et celles Série A, N° 840, Série B, N° 1789, Série C, N° 2235 et 2236, Série D, N° 3066 et 3517, et Série J, N° 8748, dont l'intérêt a cessé de courir le 31 juillet 1912, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 21 octobre 1912.

Banque Hypothécaire Suisse.

Fabrikmarken

und deren Deposition beim eidg. Amt Ueber 4000 Marken worden ausgeführt u. deponiert. 1613 F. Homberg Graveur-Medailleur, in BERN

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der

Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt. Bünd. Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt. Offizielles Schweiz. Kursbuch. Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Solothurn.

Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Zürich.

Zürcher Post.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève. La Suisse. Patrie Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers. Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse. Feuille d'avis. Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.

Delémont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Anzeigenannahme Haasenstein & Vogler